



EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

February 16, 2020

Monsignor Godfrey Mosley
Pastor

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please contact the parish office.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners may register online, or use the registration forms in the vestibule.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

epiphanygeorgetown@gmail.com

www.georgetownepiphany.org

The Parish Office is closed every Monday and Friday.

**MEDITATION
ON TODAY'S READINGS
Sixth Sunday in Ordinary Time**

Before man are life and death, . . . whichever he chooses shall be given him. (Sirach 15:17)

Free will. It's God's greatest gift to us, and it's also our riskiest characteristic. Free will has enabled us to decide for ourselves what kind of people we will be. It has enabled us to create music and art, to build cities and roads, to marry and have children. It has also enabled us to destroy instead of create, to hurt and betray instead of heal and build up. Most important, it's through our free will that we decide whether to follow Jesus or our own thoughts and desires.

Sirach seems keenly aware of how much of a two-edged sword our free will can be. Each of us, he says, is free to choose between "fire and water, . . . life and death, good and evil" (Sirach 15:16, 17). And God will respect whatever we choose.

Of course, our heavenly Father longs for us to choose life in him, but he will never force himself on us. He is not like the petty gods dreamed up by the pagans, who use threats and manipulation to keep their people in line.

God also knows that free will has consequences. And so Sirach teaches, "Whichever he chooses shall be given him" (Sirach 15:17). While God honors our choices, he also respects the results those choices bring.

In today's Gospel, Jesus gives us a real-life illustration: "Whoever is angry with his brother will be liable to judgment" (Matthew 5:22). If you choose to nurture anger, resentment, and condemnation, don't be surprised if other people begin treating you in the same way. But if you build an environment of trust and respect, that's what you will receive.

So choose life today. Use this awesome gift of your free will to choose gentleness, patience, and all the other fruit of the Spirit (Galatians 5:22-23). Above all, choose Jesus. Welcome him into your life, and let his love soften your heart. It's the best choice you could ever make.

"Jesus, help me to choose you in every situation today."

Psalm 119:1-2, 4-5, 17-18, 33-34

1 Corinthians 2:6-10

Matthew 5:17-37

The WORD Among Us

COLLECTIONS

February 9 Offertory Collection: \$3,105.75

Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00

Thank you for your continued support and generosity.

Please prayerfully contemplate enrolling in **Epiphany Catholic Church's Secure Automatic Electronic Offertory Program** at www.georgetownepiphany.org to ensure that your gifts to Epiphany will always be received.

**POPE FRANCIS' UNIVERSAL PRAYER
INTENTION FOR FEBRUARY:**



Listen to the Migrants' Cries

We pray that the cries of our migrant brothers and sisters, victims of criminal trafficking, may be heard and considered.

FOR YOUR SAFETY



Please be extremely careful on the uneven brick sidewalk in front of the rectory. Epiphany Catholic Church's service request #19-00110224 for repair is slated

for completion on or about March 18, 2020 by 8:50pm by the District of Columbia Department of Transportation. Visit 311.dc.gov or call 311 with questions or for additional information.

2020 ANNUAL ARCHDIOCESAN APPEAL



This weekend is **Commitment Weekend** for the **2020 Annual Appeal**.

Please be generous in making your pledge. No gift is too small and will support more than 60 ministries and programs benefitting countless women,

men, children and families in the Church of Washington, including within our own parish and local community. As in every year, 100% of your contribution to the Annual Appeal will be designated to the ministries and programs supported by the Appeal. Thank you for your prayerful consideration and generous response.



Ash Wednesday is February 26, which marks the beginning of Lent. There will be a blessing and imposition of ashes at **7:30 a.m. Mass** and **7:00 p.m. Mass**. (Please note: there will be NO Eucharistic Adoration that day.)

MEMORIAL GARDEN FUNDRAISER



Epiphany Catholic Church is selling commemorative, laser-engraved bricks, which will form a **Memorial Garden** in the front yard of the rectory before the statue of the Blessed

Mother. Each 4"x8" brick can accommodate 3 lines of English, Korean, or Lithuanian text, limited to 18 characters per line (including spaces and punctuation). Bricks are only available for purchase on our website. (Go to www.georgetownepiphany.org. The purchase form is located under the "Events & News" tab. Payment is by electronic check – no credit cards.) The prices are 1 brick for \$300 or 2 bricks for \$500. Please consider making a generous donation in memory of someone important in your life. Order yours today!

MEMORIAL GARDEN BENEFACTORS

We would like to acknowledge those who have given so generously to Epiphany Catholic Church's **Memorial Garden**, thus far: *George Hartley, Gregory Doolan, Duane Ford, Dorothy Gray, Susan and Joseph Graif, Malgorzata Bula Duane, Deborah Kemp, Grace Goodell, Neville Waters, Christopher and Salli Rowe, Joseph and Kelly Fisher, Janggun Lee, Fr. Sangjin Amos Lee, Frank Jazzo, Nicola Wharton, Joan D. Tillery, Charles and Carolyn Skuba, Nancy Taylor Bubes, Simon and Anna Lee, Yong Seok Ju, Bark Ja Kim, Jungsoo Hur, Sujin Kim, Sung Park, Eun Nam, Linda Gray, Jingui Hwang, Ki Yon Kuk, Monica Roache, Carl Vacketta, Robert and Susanne Lang, Sungyun Cho, James Person, Tae Chung, Betsy Werronen, Gyun Estep, Byungmin Jeong, Hector Perez, Cecile Khill, Young-Key Kim Renaud, Joongseo Kim, Keagan Gros, Gary Boehlert, Paul Thrasher, Bark Ja Kim, Mary Ann Marshall, and Laurice Redhead.*

TAKE A PERSONAL RETREAT DAY



OUR LADY
of BETHESDA
RETREAT CENTER

Are your days overcrowded, jam-packed, and busy, busy, busy? Jesus tells you to "Come away with me..." to **Our Lady of Bethesda Retreat Center** on February 21, where your very own personal retreat awaits. During your personal retreat, from 8:30am-4:00pm, an experienced retreat director will guide you to a place of rest with Christ. The retreat schedule allows for one-on-one spiritual direction, quiet reflection, Mass, Confessions and Eucharistic Adoration, plus continental breakfast and lunch, so you will be nourished and cared for while Our Lord speaks to your soul about the depths of His love for you. Cost is \$120 per person. Advance registration is required. Visit the website www.ourladyofbethesda.org to register and find more dates, or call (301)365-0612. Our Lady of Bethesda Retreat Center is located at 7007 Bradley Boulevard, Bethesda, Maryland 20817.

PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, February 15 Vigil	5:00 p.m. Special Intention
Sunday, February 16 SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Special Intention
Monday, February 17 Seven Founders of Servite Order	7:30 a.m. † Joseph Caponio
Tuesday, February 18	7:30 a.m. Ela Bledowska
Wednesday, February 19	7:30 a.m. † Al Yates
Eucharistic Adoration	5:30 p.m. – 6:30 p.m.
Thursday, February 20	7:30 a.m. Soo Jeong An
Friday, February 21 St. Peter Damian	7:30 a.m. Anna Krochmal

LENTEN FOOD DRIVE

The annual **Catholic Charities/Archdiocese of Washington Lenten Food Drive** will be held on the weekend of March 21-22. Epiphany Catholic Church is supporting the *John S. Mulholland Family Foundation*, which supports food pantries in our city's poorest parishes: St. Thomas More, St. Vincent de Paul, Holy Name, and St. Luke. Please take a bag from the vestibule the weekend of March 14-15 and return it the weekend of March 21-22.

The most needed items are canned tuna or chicken; dry cereal (Cheerios or Bran Flakes); canned vegetables (green beans, peas, corn); canned soup (hearty varieties are best); canned fruit (any kind); peanut butter and jelly (plastic containers only); baked beans (cans); rice (any size); pasta and pasta sauce (plastic containers only).

If you are unable to fill a bag or will be away that weekend, monetary donations are accepted which are used to purchase fresh food items such as fresh produce, milk, eggs, meat, and poultry. Drop an envelope in the collection labeled "*Mulholland Foundation*" and it will be forwarded.

Thank you for living the Gospel of Matthew 25 during the season of Lent and helping those who need our help the most!

주님 공현 천주교회

시작성가 337	성체성가 158
봉헌성가 210	마침성가 77
제1독서 집회서 15,15-20	제2독서 코린토 1서 2,6-10
화답송	
복음 환호송 ◎ 알렐루야. ○ 하늘과 땅의 주님이신 아버지, 찬미받으소서. 아버지는 하늘 나라의 신비를 철부지들에게 드러내 보이셨나이다. ◎	복음 마태오 5,17-37 “옛사람들에게 이르신 말씀과 달리, 나는 너희에게 말한다”



◎ 2020 Archdiocesan Appeal

올해로 51번째를 맞이하는 워싱턴 대교구 모금의 주제는 “Hearts Filled with Hope”입니다. 대교구 모든 본당을 통해 모아지는 모금 전액은 교구를 통해 신학생들과 부제, 수도자 양성과 교육, 생명수호 행사, 자선단체

를 통해 도움을 필요로 하는 많은 사람들이 혜택을 받고 있습니다. 해마다 워싱턴 대교구 교구장님의 모금활동에 참여해 주시는 분들께 감사드립니다. 모금액 책정은 오늘 2월 16일(주일)에 있겠습니다. 많은 관심과 협조 바랍니다.

◎ 성모회 총회 안내 오늘 9시 미사 후 성모회 총회가 있습니다. 친교실에서 총회가 있을 예정이오니 많은 관심과 협조 바랍니다. 성모회는 성당 살림을 꾸려가는 단체이며, 회원들의 연회비(한가족당 \$100, 1일당 \$50)로 운영됩니다. 성모회비는 미사 후 친교실에서 받습니다.

◎ 사순 특강 안내 2월 23일(주일) 9시 미사 후에 친교실에서 권오영 프란치스코 신부님의 특강이 마련되오니, 많은 참여 바랍니다.

◎ 성인 예비자 교리반 4월 11일(예수 부활 대축일 성야 미사 때 입교 성사(세례, 성체, 견진성사)를 받을 예비자들은 대부모님과 함께 예식에 꼭 참석해 주시기 바라며, 기도부탁드립니다.

- 1) 등록식 - 3월 8일(사순 제2주일) 오전 9시 미사, 본당
- 2) 선발예식 - 3월 8일(사순 제2주일), 오후 3시, 내셔널 슈라인 대성당 (DC)

금주의 성경읽기 (2020년 2월 16일~2월 22일)

- 지혜서 1-19장 / 사도행전 17□19장 -

◎ 금주의 미사 지향

< 위령미사 >

- * 이상록 요셉 / 봉헌 : 이 안나
- * 이상론 갈리스토, 박정례 클라라, 박희명, 김난영 / 봉헌: John & Cecilia Lee

◎ Memorial Garden 본당 성모상 주변에 조성할 “기념 정원” 신청 받습니다. 기념 정원 벽돌은 (크기는 4”×8”) 한글이나 영어로 세줄을 넣을 수 있습니다 (한줄에 띄어쓰기와 부호를 포함 18자). 벽돌 하나의 가격은 \$300이고, 2개는 \$500입니다. 기념 정원 신청은 본당 웹사이트 (www.georgetownepiphany.org)에서만 가능합니다.

◎ 전신자 친구약 성경읽기/구약 필사 한인 공동체 15주년(2020년) 기념 성경읽기와 구약 필사에 참여 해 주시는 분들께 감사드립니다. 구약 필사를 다 하신 분들은 제출해 주시기 바랍니다.

[교황님의 2월 지향]

보편 지향 : 이민자들의 부르짖음에 귀 기울기

우리 형제자매 이민자들, 특히 인신매매 피해자들의 부르짖음에 우리가 귀 기울이고 이들을 배려할 수 있도록 기도합시다.

	2월 16일(주일)	2월 23일(주일)
독서자	차옥신, 김혜화	추홍식, 권형숙
제물봉헌	에피파니 B	에피파니 B
복사	송정우, 장지운, 장소은	류나형, 정진우, 홍재욱

[구약 성경 다시 읽기] “지혜서”

“의인들의 영혼은 불사의 희망으로 가득 차 있다. 그들은 단련을 조금 받은 뒤 은혜를 크게 얻을 것이다. ... 의인들은 영원히 산다. 주님께서 그들에게 보상하시고 지극히 높으신 분께서 그들을 보살피신다.”(지혜 3,4-5; 5,15 참조)

히브리 성경에는 없는 책, 지혜서

지혜문학 오 경 중 지혜서와 집회서는 히브리 성경 (TaNaK)에는 없고, 그리스어 구약 성경인 칠십인역 (Septuaginta)에만 수록되어 있습니다. 칠십인역을 구약 성경으로 받아들인 초대교회의 전통에 따라 가톨릭 구약 성경에는 당연히 이 책들이 포함되어 있지요. 특히 이번에 살펴볼 지혜서는 구약의 지혜문학 중 유일하게 원래부터 그리스어로 쓰여진 책이란 점에서 독특합니다.

저자는 스스로를 ‘하느님께 지혜를 간청하여 받은 임금’(7,7-14; 8,9-16; 9,1-18)이요 ‘성전을 지으라는 명을 받은 임금’(9,7-8)으로 자칭합니다. 이 때문인지 칠십인역 성경은 이 책에 ‘솔로몬의 지혜서(소피아 살로모노스)’라는 제목을 붙였지요. 그렇지만 헬레니즘적 사고와 수사학적 기교들로 가득한 이 지혜서가 기원전 10세기경 이스라엘 임금 솔로몬이 쓴 책일 수는 없습니다. 아마도 잠언과 코헬렛의 저자들처럼 지혜서의 저자 역시 현자의 표상인 솔로몬의 명성을 빌어 책의 권위와 내용의 정당성을 내세우려 한 것으로 보입니다.

유다인과 이방인, 모두에게 선포된 하느님의 지혜

지혜서는 이방인들과 유대인들 모두를 위한 책임입니다. 유다교를 폄하하던 이방인들에게는 이스라엘의 신앙과 지혜의 우월함을 알리고(1,1: cf. 6,1-2), 헬레니즘 문화에 젖어 조상들의 전통을 잊어가던 유대인들에게는 신앙과 지혜를 지켜가는 삶이 얼마나 중요한지 가르치는 책이지요. 지혜서는 헬레니즘이라는 세련되고 매력적인 사조에 매료되어 신앙의 순수한 가치와 구원의 힘을 소홀히 하던 이들에게 외칩니다. “세상의 통치자들아, 정의를 사랑하여라. 선량한 마음으로 주님을 생각하고, 순수한 마음으로 그분을 찾아라.”(1,1) 그렇습니다. 지혜서는 2,000여 년 전 그때처럼 세상의 매력적인 것들에 온통 시선이 빼앗겨 하느님을 생각하고 그분의 길을 걷는데 소홀해져 가는 우리들을 하느님의 지혜를 따라 걷는 구원의 길로 여전히 초대하고 있습니다.

스스로 죽음의 길을 택한 악인들

지혜서는 “하느님께서서는 죽음을 만들지 않고, 산 이들의 멸망을 기뻐하지 않으신다. 하느님께서서는 만물을 존재하라고 창조하셨다.”(1,13-14)면서 “하느님께서서는 인간을 불멸의 존재로 창조하셨다.”(2,23)고 단언합니다. 애당초 하느님은 인간의 죽음과 멸망을 원하시는 분이 아니라는 말이지요. 그럼 도대체 죽음은 어디에서 온 것일까요?

지혜서 저자는 죽음을 초래한 이는 바로 악인들 자신이며 악한 말과 행실로 스스로를 죽음에 맡겨버린 것이라 말합니다.(1,16; 2,21.24)

악인들은 쾌락과 방탕한 삶을 즐기고 의인을 박해하는 등 이 세상이 전부인 양 살아갑니다.(1,16-2,24) 그들은 “우리가 알기로 저승에서 돌아온 자는 없다. 우리는 우연히 태어난 몸, 뒷날 우리는 있지도 않았던 것처럼 될 것이다.”(2,2)라며 하느님의 뜻이나 거룩한 삶에 대한 보상에 대해서는 알려고 하지 않습니다. 이런 생각이 전혀 낯설게 느껴지지 않는 것은 오늘날 역시 ‘눈에 보이지도 않는 신이 대체 어디에 있단 말인가?’, ‘내세? 이 세상 살고 나면 다 끝이니 이것저것 따지지 말자.’ 하며 선하고 의로운 가치들을 폄하하고 조롱하며 애써 외면하는 이들이 여전히 우리 주위에 존재하기 때문이겠지요.

불사불멸의 영광을 누리는 의인들

반면 의인의 삶과 운명은 악인들과 극명한 대조를 이룹니다.(3,1-5,23) 악인들의 그릇된 삶의 결과는 상실과 저주일 뿐이지만(3,10-12) 의인의 영혼은 불사불멸의 영광을 입고 주님과 함께 사랑 속에서 영원히 다스리며 살게 된다는 것이지요.(3,1-9; 5,15-23)

이러한 신학적 사고는 ‘의인이나 악인이나 죽고 나면 차별 없이 저승으로 내려간다.’고 믿었던 전통적인 내세관을 완전히 넘어서는 것이었습니다. 대표적인 예가 ‘자식 없는 의인’(3,13-4,6)과 ‘의인의 요절’(4,7-19)에 관한 지혜서의 말씀으로 이는 전통적 개념에 따르면 그저 ‘하느님께서 주신 벌’일 뿐이었습니다. 그러나 지혜서는 자식이 없는 것이 제 죄 때문이 아니며 믿음과 덕이 있다면 특별한 은총을 받고 불사를 누릴 것이라 말합니다.(3,14-15; 4,1-2) 또 의인의 요절은 제 죄 때문이 아니라 그가 하느님의 마음에 들어 사랑을 받았고 일찌감치 생의 완성을 이루었기에 죄와 악으로부터 들어올림 받은 것이라 설명합니다.(4,7.10-14ㄱ)

우리 그리스도인들에게 이러한 가르침은 당연한 것이지만 구약의 백성에게는 완전히 새로운 깨달음이었고, 의인의 고통과 멸망에 회의를 품고 절망하던 수많은 신앙인들에게 구원에 대한 확신과 희망을 가져다 주었습니다. 여러분도 잠시 시간을 내어 의인의 운명에 대한 지혜서의 말씀들(3-5장)을 찬찬히 읽어보시길 권합니다. 고된 일상 속에서도 의로움을 놓지 않으려 애쓰고 있는 나를 위해 하느님께서 마련해 두신 불멸의 영광에 대한 약속에 분명 큰 위로와 힘을 얻으실 겁니다.

[월간빛, 2019년 12월호,

강수원 베드로 신부

(대구가톨릭대학교 신학대학 성서학 교수)]